

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Гриль электрический
JK-GR205

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение прибора для выпечки JVC. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации прибора и по уходу за ним. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения «Руководства по эксплуатации» сохраните его для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ.....	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РЕЖИМАМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ	7
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЗАКРЫТЫМ СПОСОБОМ	7
ФИКСАЦИЯ ЭЛЕКТРОГРИЛЯ В ОТКРЫТОМ ПОЛОЖЕНИИ	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ОТКРЫТЫМ СПОСОБОМ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	11
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	13

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор для выпечки предназначен для подогрева и приготовления мясных, рыбных или овощных продуктов, горячих бутербродов, гренок, вафель и других пищевых продуктов в домашних условиях. Ребристая поверхность рабочих пластин и высокая температура приготовления способствуют удалению излишков жира из продуктов во время приготовления.

Прибор для выпечки разработан исключительно для бытового применения и должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
- в фермерских домах;
- в гостиницах, отелях, пансионатах и других местах проживания.
- в сдаваемых в аренду комнатах.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование прибора для выпечки, а также обработка в нем непищевых продуктов, использование его для сушки белья, бумаги, других непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Прибор для выпечки предназначен для работы в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки, убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей.
- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальная мощность) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Прибор для выпечки должен быть заземлен. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к заземленной розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от прибора, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить его от электросети.
- Не рекомендуется использовать прибор для выпечки с сетевым удлинителем. При острой необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора и обеспечивает надежное заземление прибора.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему замыканию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается управлять работой прибор-

ра с помощью таймера или устройства дистанционного управления.

- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к неисправности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Запрещается использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду. Недопустимо попадание воды и других жидкостей внутрь корпуса прибора.
- Не ставьте и не роняйте устройство в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электрической розетки. Не трогайте и не доставайте его из воды, пока оно подключено к сети электропитания.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить

на себя разогретый прибор.

- Устанавливайте прибор только на устойчивую твердую горизонтальную поверхность, на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола и вдали от легковоспламеняющихся предметов. Поверхность, на которую устанавливается прибор, должна быть устойчива к нагреву, в противном случае используйте термостойкие подставки.
- Не устанавливайте и не используйте прибор вблизи предметов, подверженных тепловой деформации.
- Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками, шторами или другими воспламеняющимися материалами.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Включайте устройство только с установленными рабочими панелями.
- Запрещается устанавливать прибор для выпечки рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой, отопительными приборами и т.п.).
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте достаточное свободное пространство вокруг прибора.
- Запрещается чем-либо накрывать работающий прибор для выпечки.
- Запрещается класть что-либо на прибор, когда он работает.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
-  Во время работы прибор для выпечки сильно нагревается. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов.
- Чтобы открыть прибор для выпечки и достать

готовые продукты, используйте прихватки или рукавицы, чтобы не обжечься.

- Будьте особенно осторожны при необходимости перенести разогретый прибор с продуктами с одного места на другое.
- Запрещается готовить в приборе слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать прибор для выпечки без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимают его с гарантийного обслуживания.

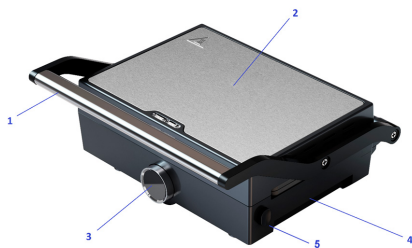
Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- прибор с установленными рабочими панелями;
- 2 комплекта дополнительных рабочих панелей;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.

УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ



1. Верхняя ручка
2. Крышка корпуса
3. Выключатель питания / регулятор температуры
4. Нижняя часть корпуса
5. Кнопка фиксации корпуса

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките прибор из упаковки. Уберите остатки упаковочной бумаги. Снимите с поверхностей прибора все наклейки кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Сдвиньте вперед кнопку снятия верхней рабочей панели и снимите панель с прибора. Сдвиньте вперед кнопку снятия нижней рабочей панели и снимите ее с прибора. Вымойте все рабочие панели под краном со средством для мытья посуды, затем вытрите насухо полотенцем.

Установите подходящие рабочие панели

в зависимости от того, что вы собираетесь готовить. Для этого вставьте рабочую панель в замки рядом с шарнирным соединением, а затем прижмите другую сторону поверхности до фиксации.

Первый раз включите прибор без каких-либо продуктов на максимальную температуру примерно на 10 минут (см. раздел «Порядок приготовления»).

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении из прибора может появиться незначительный запах или дым. Это нормально. Через несколько минут это прекратится.

ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Установите подходящие рабочие панели в зависимости от того, что вы собираетесь приготовить:



- приготовление на гриле;



- приготовление бутербродов;



- приготовление вафель.

Перед началом приготовления рекомендуется смазывать рабочие поверхности небольшим количеством растительного масла. Для этого распределите по ним одну чайную ложку растительного масла, а затем уберите излишки бумажным полотенцем.

2. Заранее подготовьте продукты, которые вы собираетесь приготовить с помощью прибора.

3. Поставьте прибор в закрытом положении на устойчивую и термостойкую поверхность на расстоянии не менее 15 см от прочих предметов, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.

4. Убедитесь, что прибор выключен (выключатель питания / регулятор температуры повернут против часовой стрелки в

крайнее положение).

5. Перед приготовлением необходимо, чтобы электрогриль разгорелся. Поворачивая регулятор температуры, установите температуру нагрева, от минимальной (1), до максимальной (5), где 1 – это 90°C, а 5 – 200°C. Чем выше установлена температура, тем более темной будет корочка. Сначала, пока вы еще не освоились с грилем, рекомендуется устанавливать среднюю температуру.

6. После этого должны загореться красный индикатор питания и зеленый индикатор нагрева. Красный индикатор горит всегда, когда прибор включен.

7. Когда гриль разогреется до установленной температуры, зеленый индикатор нагрева погаснет.

8. Нажмите на кнопку фиксатора корпуса и разблокируйте корпус прибора. Возьмитесь за ручку и откройте прибор и положите продукты, которые вы хотите приготовить на гриле, бутерброды, которые вы хотите приготовить с поверхностями для бутербродов, или аккуратно налейте и распределите тесто для вафель.

9. Взявшись за ручку, закройте прибор до защелкивания фиксатора. При закрытии прибора не прикладывайте усилий, если продукты слишком объемные, уменьшите их количество или распределите иначе.

10. Во время приготовления зеленый индикатор будет циклически загораться и гаснуть, это означает, что электрогриль поддерживает установленную температуру.

11. Обычно для приготовления продуктов достаточно 4-12 минут в зависимости от их типа и размера. Нажмите на кнопку фиксатора корпуса и откройте прибор, чтобы проверить готовность продуктов. При необходимости снова закройте прибор и готовьте немного дольше. Время приготовления зависит от свойств продуктов и их количества.

12. Чтобы завершить приготовление, поверните выключатель питания / регулятор температуры против часовой стрелки в крайнее положение (положение «ВЫКЛ.»).

13. Когда продукты будут готовы, откройте

прибор и достаньте продукты с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается доставать продукты металлической лопаткой или острыми предметами, например вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие.

14. Если вы не собираетесь готовить другие порции и продукты, отсоедините вилку питания от розетки.

15. Оставьте прибор открытым, чтобы он быстрее остыл, и проведите его чистку.

ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. Рекомендуется выполнять чистку, когда рабочие поверхности еще чуть теплые, но уже достаточно остыли (температура не выше 40°C).

Поочередно снимите рабочие панели, нажав на кнопки для их снятия.

Вымойте рабочие поверхности под теплой водой со средством для мытья посуды.

Если какие-то частицы прилипли, слегка сбрызните рабочие поверхности водой, смешанной со средством для мытья посуды, или положите на рабочие поверхности мокрую ткань, чтобы остатки размокли и отстали. Через некоторое время снова протрите рабочие поверхности губкой или мягкой тканью, а затем вытрите панели насухо полотенцем.

Протрите корпус прибора слегка влажной тканью.

Перед тем как установить рабочие панели обратно, дайте им полностью высохнуть.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается использовать острые предметы, металлические или жесткие неметаллические щетки, абразивные чистящие средства и агрессивные химические растворители для очистки поверхностей прибора, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие или полировку корпуса прибора.

После мытья панели следует немедленно высушить, никогда не оставляйте их во влажной среде

Уберите чистый и сухой прибор в закрытом положении на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.
- Перед тем как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде

кислотных и других агрессивных паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1000 Вт

Диапазон регулировки температуры: 90-200°C

Размер рабочих панелей (мм): 220x132

Длина шнура питания (м): 1,2

Класс электробезопасности: Класс I

Диапазон нагрева температуры: 90-200°C

*Значение температуры может отличаться от реального в диапазоне +10 градусов

В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ
ЛИМИТЕД, адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат
Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гон-
конг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED
Address: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1
Rumsey St Sheung Wan, Hong Kong.
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на
принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская
область, г. Электросталь, ул. Корнеева,
д. 6б, оф. 203.

* Данные могут быть изменены в связи со
сменой изготовителя, продавца, производ-
ственного филиала, импортера в РФ. В слу-
чае изменения данных актуальная инфор-
мация указывается на дополнительной на-
клейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке

или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется
согласно прилагаемому гарантийному талону.
Гарантийный талон и инструкция по эксплу-
атации являются неотъемлемыми частями
данного изделия.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. При наступлении гарантийного случая для осуществления гарантийного ре-
монта покупателю необходимо предъ-
явить документы, подтверждающие
покупку, а именно гарантийный талон,
товарный или кассовый чек магази-
на-продавца, подтверждающего факт и
дату заключения договора розничной
купли-продажи. В случае отсутствия
указанных документов гарантийный
срок исчисляется со дня изготовления
товара
2. Нестоящая гарантия действительна
только при предъявлении полностью,
правильно и разборчиво заполненного
гарантийного талона (с указанием се-
рийного номера, наименования, даты
продажи Изделия, наличием печати
торгующей организации, подписи по-
купателя об ознакомлении с условиями
настоящей гарантии). При покупке
обязательно проверяйте правильность
заполнения гарантийного талона.
3. Гарантийное обслуживание произ-
водится при условии, что Изделие
находится в чистом виде и без следов
самостоятельного вскрытия.
4. Гарантийные обязательства не распро-
страняются:
 - На подключение, настройку, установку,
техническое и иное профилактическое
обслуживание;
 - На использование/замену расходных
материалов, на материалы/средства
очистки;
 - На обслуживание, удаление органи-
ческих, солевых, минеральных отло-
жений/соединений, на удаление иных

- следов естественной эксплуатации, согласно требованиям руководства по эксплуатации;
- На принадлежности (аксессуары) изделий (подставки, поддоны, противни, решетки, ёмкости, корзины, крышки, лопатки, лотки, жарочные панели, вертела, шампуры и т.п.) если их замена предусмотрена конструкцией, либо не связана с разборкой изделия;
 - На элементы крепления принадлежностей (аксессуаров), на расходные материалы, (держатели, зажимы и т.п.)
 - На естественный износ быстро изнашивающихся узлов и деталей в ходе правильной эксплуатации. Кроме случаев, когда повреждение быстро изнашивающихся деталей является следствием дефекта деталей или качества сборки;
 - На элементы корпуса, подвергающихся потемнению, пожелтению, обгоранию, участвующих в процессе приготовления пищи, подвергающихся температурным перепадам, на лакокрасочные покрытия, что является естественным старением при эксплуатации изделия и не считается гарантийным случаем.
5. Гарантийные обязательства не распространяются на дефекты, вызванные отсутствием обслуживания:
- При отсутствии обслуживания, связанного с удалением солевых, масляных, жировых, минеральных и иных отложений, образующихся в процессе эксплуатации;
 - При отсутствии регулярного периодического обслуживания, требующей своевременной чистки, смазки, промывки корпусных элементов согласно правилам, изложенных в инструкции по эксплуатации;
6. Гарантийные обязательства не распространяются на изделия с дефектами, возникшими вследствие:
- механического, химического, термического или физического повреждения, воздействия излучения;
 - Воздействия агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных токсичных, или биологических сред, а также любых иных факторов искусственного или естественного происхождения, кроме тех случаев, когда такое воздействие прямо допускается инструкцией по эксплуатации;
 - Попадания в Изделие посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых (тараканов, муравьев и т.д.);
 - Действия третьих лиц, обстоятельств непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. д.);
 - Внесения не санкционированных Изготовителем конструктивных изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами (неправильная сборка, отсутствие комплектующих элементов, наличие характерных следов вскрытия);
 - Отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - Использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях, в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций;
 - Нарушения, отсутствия, повреждения или изменения серийного номера, года выпуска, на изделии, в гарантийном талоне, или при их несоответствии;
 - Нарушении пломб или наклеек, установленных на изделии Изготовителем или авторизованным Изготовителем сервисным центром (касается только пломб и наклеек изготовителя);

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru.

